

Zweisprachige Kinderbücher

Herbst 2026



Jede Sprache ist ein Schatz!



Liebe Kolleg*innen im Buchhandel, liebe Multiplikator*innen,

immer mehr Kinder in Deutschland, Österreich und der Schweiz wachsen mehrsprachig auf. Diese Realität spiegelt sich vielerorts in Kitas, Schulen und Sportvereinen, aber immer noch viel zu selten im Buchregal wider. Als Menschen, die täglich mit Büchern arbeiten, wissen wir: Sprache ist viel mehr als aneinander gereimte Buchstaben und Laute. **Sprache ist Identität.** Bücher entscheiden mit darüber, wer gesehen, gehört und gemeint ist. Wenn wir über Bücher sprechen, sprechen wir immer auch über Teilhabe.

Aus diesem Grund gibt es bei bilibri **seit über 20 Jahren zweisprachige Kinderbücher** – für alle Kinder und Familien, ganz gleich, ob sie Deutsch oder eine andere Sprache lernen. Die Einsatzmöglichkeiten sind vielfältig.

Auf der benachbarten Seite haben wir ein paar Gründe versammelt, warum das **Vorlesen in allen Familiensprachen** gefördert werden sollte. Für noch mehr Zahlen und Fakten rund um Mehrsprachigkeit und Kinderbücher folgen Sie gern unserem Instagram-Kanal (@bilibri_verlag) und abonnieren Sie unseren neuen **Newsletter** (Anmeldung per Mail an info@bilibri.de).

Und sollten Sie immer noch unsicher sein und nicht so recht wissen, wo und wie sie zweisprachige Kinderbücher in Ihrem Regal unterbringen sollen: Probieren Sie es doch mal aus. Wir haben Ihnen dafür ein **Kennenlern-Paket**, bestehend aus 5 Bestsellern, geschnürt. Auf Seite 4 finden Sie alle Infos.

Herzlich grüßt und winkt
Franziska Hauffe



Illustration aus dem Buch »Der Wortschatz«
von Rebecca Gugger und Simon Röthlisberger,
© 2024 NordSüd Verlag AG

© Lichtbilderei, Susanne Stark

Warum ist Vorlesen in der Familiensprache wichtig?



1. Weil unsere Gesellschaft und ganz besonders unsere Kinder mehrsprachig sind

Mehr als ein Drittel aller Schülerinnen und Schüler in Deutschland spricht bei der Einschulung neben dem Deutschen noch mindestens eine weitere Sprache. Spätestens durch den Fremdsprachenunterricht werden alle Kinder mehrsprachig.

2. Weil mehrsprachige Menschen kognitiv im Vorteil sind

Mehrsprachige Menschen wechseln intuitiv zwischen zwei Sprachsystemen. Laut Studien verfügen sie deshalb über eine höhere kognitive Flexibilität (sie können schneller zwischen verschiedenen kognitiven Aufgaben wechseln), eine bessere Gedächtnisleistung und eine bessere Aufmerksamkeitskontrolle.

3. Weil Leseförderung mehrsprachig sein muss

Viele nicht-deutsche Muttersprachler*innen fühlen sich beim Vorlesen in Deutsch nicht wohl – mehrsprachige Kinderbücher fördern Vorlesen in diesen Situationen und erleichtern den Zugang zu Fremdsprachen, auch für Erwachsene.

4. Weil auch einsprachige Mitmenschen davon profitieren

Studien zeigen, dass der Einbezug von Mehrsprachigkeit im Unterricht förderlich für die Lernprozesse aller Schüler*innen, auch der einsprachigen, sein kann und ihre Lese- und Schreibfähigkeiten sowie ihr Sprachbewusstsein fördern kann.

5. Weil jede Sprache ein Schatz ist

Alle Kinder sollen erfahren, dass ihre Sprachen wertvoll sind und einen Platz in unserer Gesellschaft haben. Ihre Sprachen sollen sichtbar (und hörbar!) sein. Aus diesem Grund stellen wir zu unseren Bilderbüchern kostenfreie Audio-Dateien zum Download zur Verfügung. Die QR-Codes zum Download finden Sie im jeweiligen Buch. Und das Besondere: Über den Code stehen Ihnen die Audios aller Sprachversionen zur Verfügung.

Quellen

- 1: „Mehrsprachigkeit in Kita und Schule - Faktencheck“, Dr. Till Woerfel, Mercator-Institut für Sprachförderung und Deutsch als Zweitsprache.
- 2: „Does the Bilingual Advantage in Cognitive Control Exist and If So, What Are Its Modulating Factors? A Systematic Review“, <https://www.mdpi.com/2076-328X/9/3/27>
- 4: „Mehrsprachigkeit an Schulen“ von Andrea Pürckhauer, Mediendienst Integration.

Unser Best-of-Paket zum Kennenlernen und Ausprobieren

Bestellen Sie jetzt unsere Top 5
für Ihre mehrsprachigen Kund*innen!

Inhalt:

- 1 x **Ich bin jetzt ...**
(Deutsch-Arabisch), BestellNr. 500640
- 1 x **Eine Kiste Nichts**
(Deutsch-Französisch), BestellNr. 500083
- 1 x **Das kleine WIR**
(Deutsch-Türkisch), BestellNr. 500546
- 1 x **Der Wortschatz**
(Deutsch-Russisch), BestellNr. 500584
- 1 x **Der Regenbogenfisch**
(Deutsch-Englisch), BestellNr. 500162

Einzelpreise aller genannten Titel:
€ D 21,90 | € A 22,60 | CHF 24,90 (UVP)



Bestellnummer: 921002
Erscheint: 12. August 2026
€ 58,00 (D) – netto ohne Mwst.
45 % Rabatt / 60 Tage Valuta
mit Rückgaberecht
Mit Werbemitteln: Plakat,
Flyer & Begleitbrief

Zusätzlich als Beilagen:



Plakat „Wortschatz“

BestellNr. 921000



Tipps & Tricks
zum mehrsprachigen Vorlesen

BestellNr. 921004



25er-VE Flyer „Jede Sprache“ (div. Sprachen)

BestellNr. 921005

Wenden Sie sich für eine
individuelle Zusammenstellung
an Ihren Vertreter oder Ihre Vertreterin.

Bist du schon müde oder liest du noch?

- Die perfekte Einschlafbegleitung für mehrsprachige Familien
- Wiederkehrende kurze Fragen unterstützen das Sprachbewusstsein
- Social Media-Kampagne zum mehrsprachigen Vorlesen auf @bilibri_verlag

In dieser charmanten Gute Nacht-Geschichte geht es um die Welt des Schlafs. Wackelpudding, der nicht mehr die Kraft hat, zu wackeln? Oder der Mond, der vor lauter Müdigkeit vom Himmel fällt? „Ich bin so müde!“ ist perfekt geeignet, um sich ins Bett zu kuscheln und einzuschlafen – oder um das Buch immer und immer wieder von vorne zu beginnen ...



Lena Lackmann

Ich bin so müde!

gebunden, 21,5 x 28,0 cm,
32 Seiten, ab 4 Jahren
€ D 21,90 | € A 22,60 | CHF 24,90 (UVP)

WG 1211

Erscheint am 12. August 2026

In folgenden Sprachausgaben erhältlich:

Deutsch-Albanisch

ISBN 978-3-6950-0620-5, Bestellnr. 500620



Deutsch-Arabisch

ISBN 978-3-6950-0621-2, Bestellnr. 500621



Deutsch-Englisch

ISBN 978-3-6950-0622-9, Bestellnr. 500622



Deutsch-Italienisch

ISBN 978-3-6950-0623-6, Bestellnr. 500623



Deutsch-Spanisch

ISBN 978-3-6950-0626-7, Bestellnr. 500626



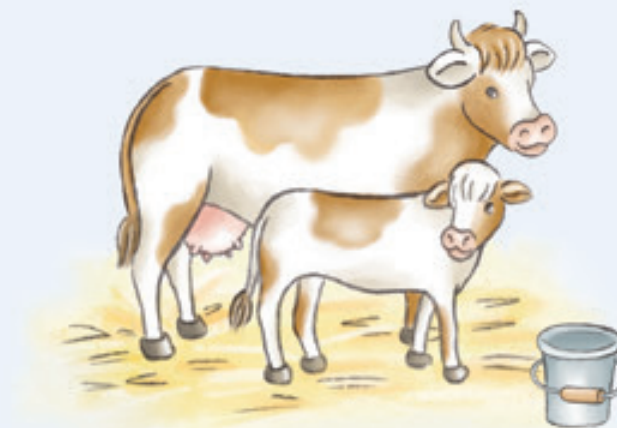
Deutsch-Türkisch

ISBN 978-3-6950-0627-4, Bestellnr. 500627



Wie muht die Kuh auf Polnisch?

- Endlich auch in Polnisch und Rumänisch
- Mit Wort-Bild-Leiste für den Wortschatz-Aufbau
- Such- und Sprachspaß zum beliebten Kinderthema „Bauernhof“



Susanne Böse / Irene Brischnik

Auf dem Bauernhof

Broschur, 15,5 x 20 cm
16 Seiten, ab 3 Jahren
€ D 9,90 | € A 10,20 | CHF 11,90 (UVP)

WG: 1211

Neue Sprachen erscheinen
am 12. August 2026



In folgenden Sprachausgaben erhältlich:

Deutsch-Arabisch

ISBN 978-3-6950-5140-3, Bestellnr. 505140



Deutsch-Englisch

ISBN 978-3-6950-5141-0, Bestellnr. 505141



Deutsch-Französisch

ISBN 978-3-6950-5142-7, Bestellnr. 505142



Deutsch-Griechisch

ISBN 978-3-6950-5143-4, Bestellnr. 505143



Deutsch-Italienisch

ISBN 978-3-6950-5144-1, Bestellnr. 505144



Deutsch-Kurdisch

ISBN 978-3-6950-5145-8, Bestellnr. 505145



Deutsch-Persisch

ISBN 978-3-6950-5146-5, Bestellnr. 505146



Deutsch-Polnisch

ISBN 978-3-6950-5147-2, Bestellnr. 505147



NEU!

Deutsch-Rumänisch

ISBN 978-3-6950-5148-9, Bestellnr. 505148



Deutsch-Russisch

ISBN 978-3-6950-5149-6, Bestellnr. 505149



Deutsch-Spanisch

ISBN 978-3-6950-5150-2, Bestellnr. 505150



Deutsch-Türkisch

ISBN 978-3-6950-5151-9, Bestellnr. 505151



NEU!

Sie suchen **Kinderbücher** in einer bestimmten Sprache?

Unsere lieferbaren bilibri-Bücher:

ALB	Deutsch-Albanisch		POL	Deutsch-Polnisch	
ARA	Deutsch-Arabisch		POR	Deutsch-Portugiesisch	
ENG	Deutsch-Englisch		RUM	Deutsch-Rumänisch	
FRE	Deutsch-Französisch		RUS	Deutsch-Russisch	
GRE	Deutsch-Griechisch		SPA	Deutsch-Spanisch	
ITA	Deutsch-Italienisch		TIR	Deutsch-Tigrinya	
KUR	Deutsch-Kurdisch		TUR	Deutsch-Türkisch	
PER	Deutsch-Persisch		UKR	Deutsch-Ukrainisch	



Illustration aus dem Buch »Der Wortschatz«
von Rebecca Guggler und Simon Röhlisberger,
© 2024 NordSüd Verlag AG

bilibrini – die kleinen Zweisprachigen



Albersdörfer
Rund um mein Haus
€ D 9,90 / € A 10,20 / CHF 11,90

ARA **Deutsch-Arabisch**
ISBN 978-3-6950-5000-0

ENG **Deutsch-Englisch**
ISBN 978-3-6950-5001-7

FRE **Deutsch-Französisch**
ISBN 978-3-6950-5002-4

GRE **Deutsch-Griechisch**
ISBN 978-3-6950-5003-1

ITA **Deutsch-Italienisch**
ISBN 978-3-6950-5004-8

KUR **Deutsch-Kurdisch**
ISBN 978-3-6950-5005-5

PER **Deutsch-Persisch**
ISBN 978-3-6950-5006-2

POL **Deutsch-Polnisch**
ISBN 978-3-6950-5007-9

POR **Deutsch-Portugiesisch**
ISBN 978-3-6950-5008-6

RUS **Deutsch-Russisch**
ISBN 978-3-6950-5009-3

SPA **Deutsch-Spanisch**
ISBN 978-3-6950-5010-9

TIR **Deutsch-Tigrinya**
ISBN 978-3-6950-5011-6

TUR **Deutsch-Türkisch**
ISBN 978-3-6950-5012-3



Böse / Brischnik
Auf dem Bauernhof
€ D 9,90 / € A 10,20 / CHF 11,90

ARA **Deutsch-Arabisch**
ISBN 978-3-6950-5140-3

ENG **Deutsch-Englisch**
ISBN 978-3-6950-5141-0

FRE **Deutsch-Französisch**
ISBN 978-3-6950-5142-7

GRE **Deutsch-Griechisch**
ISBN 978-3-6950-5143-4

ITA **Deutsch-Italienisch**
ISBN 978-3-6950-5144-1

KUR **Deutsch-Kurdisch**
ISBN 978-3-6950-5145-8

PER **Deutsch-Persisch**
ISBN 978-3-6950-5146-5

POL **Deutsch-Polnisch**
ISBN 978-3-6950-5147-2

RUM **Deutsch-Rumänisch**
ISBN 978-3-6950-5148-9

RUS **Deutsch-Russisch**
ISBN 978-3-6950-5149-6

SPA **Deutsch-Spanisch**
ISBN 978-3-6950-5150-2

TUR **Deutsch-Türkisch**
ISBN 978-3-6950-5151-9



Böse / Brischnik
Am Meer
€ D 9,90 / € A 10,20 / CHF 11,90

ALB **Deutsch-Albanisch**
ISBN 978-3-6950-5220-2

ARA **Deutsch-Arabisch**
ISBN 978-3-6950-5221-9

ENG **Deutsch-Englisch**
ISBN 978-3-6950-5222-6

FRE **Deutsch-Französisch**
ISBN 978-3-6950-5223-3

GRE **Deutsch-Griechisch**
ISBN 978-3-6950-5224-0

ITA **Deutsch-Italienisch**
ISBN 978-3-6950-5225-7

POR **Deutsch-Portugiesisch**
ISBN 978-3-6950-5226-4

RUS **Deutsch-Russisch**
ISBN 978-3-6950-5227-1

SPA **Deutsch-Spanisch**
ISBN 978-3-6950-5228-8

TUR **Deutsch-Türkisch**
ISBN 978-3-6950-5229-5

RUM **Deutsch-Rumänisch**
ISBN 978-3-6950-5048-2

RUS **Deutsch-Russisch**
ISBN 978-3-6950-5049-9

SPA **Deutsch-Spanisch**
ISBN 978-3-6950-5050-5

TIR **Deutsch-Tigrinya**
ISBN 978-3-6950-5051-2

TUR **Deutsch-Türkisch**
ISBN 978-3-6950-5052-9



Böse / Faulhaber
Beim Zahnarzt
€ D 9,90 / € A 10,20 / CHF 11,90

ARA **Deutsch-Arabisch**
ISBN 978-3-6950-5380-3

ENG **Deutsch-Englisch**
ISBN 978-3-6950-5381-0

FRE **Deutsch-Französisch**
ISBN 978-3-6950-5382-7

ITA **Deutsch-Italienisch**
ISBN 978-3-6950-5383-4

KUR **Deutsch-Kurdisch**
ISBN 978-3-6950-5384-1

PER **Deutsch-Persisch**
ISBN 978-3-6950-5385-8

RUS **Deutsch-Russisch**
ISBN 978-3-6950-5386-5

SPA **Deutsch-Spanisch**
ISBN 978-3-6950-5387-2

TUR **Deutsch-Türkisch**
ISBN 978-3-6950-5388-9



! Pädagogische Tipps zum Einsatz
dieses Buches finden Sie unter:
www.bilibrini.de/kitas-schulen



Böse / Hecher
Fußball
€ D 9,90 / € A 10,20 / CHF 11,90

ENG Deutsch-Englisch
ISBN 978-3-6950-5520-3

FRE Deutsch-Französisch
ISBN 978-3-6950-5521-0

ITA Deutsch-Italienisch
ISBN 978-3-6950-5522-7

POR Deutsch-Portugiesisch
ISBN 978-3-6950-5524-1

SPA Deutsch-Spanisch
ISBN 978-3-6950-5526-5

TUR Deutsch-Türkisch
ISBN 978-3-6950-5527-2



Böse / Leberer
Auf der Baustelle
€ D 9,90 / € A 10,20 / CHF 11,90

ARA Deutsch-Arabisch
ISBN 978-3-6950-5420-6

ENG Deutsch-Englisch
ISBN 978-3-6950-5421-3

FRE Deutsch-Französisch
ISBN 978-3-6950-5422-0

ITA Deutsch-Italienisch
ISBN 978-3-6950-5423-7

KUR Deutsch-Kurdisch
ISBN 978-3-6950-5424-4

PER Deutsch-Persisch
ISBN 978-3-6950-5425-1

POL Deutsch-Polnisch
ISBN 978-3-6950-5426-8

RUM Deutsch-Rumänisch
ISBN 978-3-6950-5427-5

RUS Deutsch-Russisch
ISBN 978-3-6950-5428-2

SPA Deutsch-Spanisch
ISBN 978-3-6950-5429-9

TUR Deutsch-Türkisch
ISBN 978-3-6950-5430-5

UKR Deutsch-Ukrainisch
ISBN 978-3-6950-5431-2



Böse / Leberer
In der Schule
€ D 9,90 / € A 10,20 / CHF 11,90

ARA Deutsch-Arabisch
ISBN 978-3-6950-5260-8

ENG Deutsch-Englisch
ISBN 978-3-6950-5261-5

FRE Deutsch-Französisch
ISBN 978-3-6950-5262-2

KUR Deutsch-Kurdisch
ISBN 978-3-6950-5264-6

PER Deutsch-Persisch
ISBN 978-3-6950-5265-3

RUS Deutsch-Russisch
ISBN 978-3-6950-5266-0

SPA Deutsch-Spanisch
ISBN 978-3-6950-5267-7

TUR Deutsch-Türkisch
ISBN 978-3-6950-5268-4

UKR Deutsch-Ukrainisch
ISBN 978-3-6950-5269-1



Böse / Leberer
Im Supermarkt
€ D 9,90 / € A 10,20 / CHF 11,90

ALB Deutsch-Albanisch
ISBN 978-3-6950-5180-9

ARA Deutsch-Arabisch
ISBN 978-3-6950-5181-6

ENG Deutsch-Englisch
ISBN 978-3-6950-5182-3

FRE Deutsch-Französisch
ISBN 978-3-6950-5183-0

GRE Deutsch-Griechisch
ISBN 978-3-6950-5184-7

ITA Deutsch-Italienisch
ISBN 978-3-6950-5185-4

KUR Deutsch-Kurdisch
ISBN 978-3-6950-5186-1

PER Deutsch-Persisch
ISBN 978-3-6950-5187-8

POL Deutsch-Polnisch
ISBN 978-3-6950-5188-5

POR Deutsch-Portugiesisch
ISBN 978-3-6950-5189-2

RUM Deutsch-Rumänisch
ISBN 978-3-6950-5190-8

RUS Deutsch-Russisch
ISBN 978-3-6950-5191-5

SPA Deutsch-Spanisch
ISBN 978-3-6950-5192-2

TIR Deutsch-Tigrinya
ISBN 978-3-6950-5193-9

TUR Deutsch-Türkisch
ISBN 978-3-6950-5194-6

UKR Deutsch-Ukrainisch
ISBN 978-3-6950-5195-3



Böse / Leberer
Rund um das Jahr
€ D 9,90 / € A 10,20 / CHF 11,90

ARA Deutsch-Arabisch
ISBN 978-3-6950-5120-5

ENG Deutsch-Englisch
ISBN 978-3-6950-5121-2

FRE Deutsch-Französisch
ISBN 978-3-6950-5122-9

GRE Deutsch-Griechisch
ISBN 978-3-6950-5123-6

ITA Deutsch-Italienisch
ISBN 978-3-6950-5124-3

KUR Deutsch-Kurdisch
ISBN 978-3-6950-5125-0

PER Deutsch-Persisch
ISBN 978-3-6950-5126-7

RUS Deutsch-Russisch
ISBN 978-3-6950-5127-4

SPA Deutsch-Spanisch
ISBN 978-3-6950-5128-1

TIR Deutsch-Tigrinya
ISBN 978-3-6950-5129-8

TUR Deutsch-Türkisch
ISBN 978-3-6950-5130-4



! Pädagogische Tipps zum Einsatz dieses Buches finden Sie unter:
www.bilibri.de/kitas-schulen



Böse / Reich
So bunt ist meine Welt
€ D 9,90 / € A 10,20 / CHF 11,90

ALB Deutsch-Albanisch
ISBN 978-3-6950-5020-8

ARA Deutsch-Arabisch
ISBN 978-3-6950-5021-5

ENG Deutsch-Englisch
ISBN 978-3-6950-5022-2

FRE Deutsch-Französisch
ISBN 978-3-6950-5023-9

GRE Deutsch-Griechisch
ISBN 978-3-6950-5024-6

ITA Deutsch-Italienisch
ISBN 978-3-6950-5025-3

KUR Deutsch-Kurdisch
ISBN 978-3-6950-5026-0

PER Deutsch-Persisch
ISBN 978-3-6950-5027-7

POL Deutsch-Polnisch
ISBN 978-3-6950-5028-4

RUM Deutsch-Rumänisch
ISBN 978-3-6950-5029-1

RUS Deutsch-Russisch
ISBN 978-3-6950-5030-7

SPA Deutsch-Spanisch
ISBN 978-3-6950-5031-4

TIR Deutsch-Tigrinya
ISBN 978-3-6950-5032-1

TUR Deutsch-Türkisch
ISBN 978-3-6950-5033-8

UKR Deutsch-Ukrainisch
ISBN 978-3-6950-5034-5



Böse / Reinert
Unsere Haustiere
€ D 9,90 / € A 10,20 / CHF 11,90

ARA Deutsch-Arabisch
ISBN 978-3-6950-5340-7

ENG Deutsch-Englisch
ISBN 978-3-6950-5341-4

FRE Deutsch-Französisch
ISBN 978-3-6950-5342-1

ITA Deutsch-Italienisch
ISBN 978-3-6950-5343-8

KUR Deutsch-Kurdisch
ISBN 978-3-6950-5344-5

PER Deutsch-Persisch
ISBN 978-3-6950-5345-2

RUS Deutsch-Russisch
ISBN 978-3-6950-5346-9

TUR Deutsch-Türkisch
ISBN 978-3-6950-5348-3



Böse / Schulte
Das sind wir – Von Kopf bis Fuß
€ D 9,90 / € A 10,20 / CHF 11,90

ARA Deutsch-Arabisch
ISBN 978-3-6950-5080-2

ENG Deutsch-Englisch
ISBN 978-3-6950-5081-9

FRE Deutsch-Französisch
ISBN 978-3-6950-5082-6

GRE Deutsch-Griechisch
ISBN 978-3-6950-5083-3

ITA Deutsch-Italienisch
ISBN 978-3-6950-5084-0

KUR Deutsch-Kurdisch
ISBN 978-3-6950-5085-7

PER Deutsch-Persisch
ISBN 978-3-6950-5086-4

POL Deutsch-Polnisch
ISBN 978-3-6950-5087-1

RUM Deutsch-Rumänisch
ISBN 978-3-6950-5088-8

RUS Deutsch-Russisch
ISBN 978-3-6950-5089-5

SPA Deutsch-Spanisch
ISBN 978-3-6950-5090-1

TUR Deutsch-Türkisch
ISBN 978-3-6950-5091-8

UKR Deutsch-Ukrainisch
ISBN 978-3-6950-5092-5

ARA Deutsch-Arabisch
ISBN 978-3-6950-5093-2

ENG Deutsch-Englisch
ISBN 978-3-6950-5094-9

FRE Deutsch-Französisch
ISBN 978-3-6950-5095-6

GRE Deutsch-Griechisch
ISBN 978-3-6950-5096-3

ITA Deutsch-Italienisch
ISBN 978-3-6950-5097-0

KUR Deutsch-Kurdisch
ISBN 978-3-6950-5098-7

PER Deutsch-Persisch
ISBN 978-3-6950-5099-4

POL Deutsch-Polnisch
ISBN 978-3-6950-5100-1

RUM Deutsch-Rumänisch
ISBN 978-3-6950-5101-8

RUS Deutsch-Russisch
ISBN 978-3-6950-5102-5

SPA Deutsch-Spanisch
ISBN 978-3-6950-5103-2

TUR Deutsch-Türkisch
ISBN 978-3-6950-5104-9

RUM Deutsch-Rumänisch
ISBN 978-3-6950-5069-7

RUS Deutsch-Russisch
ISBN 978-3-6950-5070-3

TUR Deutsch-Türkisch
ISBN 978-3-6950-5072-7



Brischnik
Im Straßenverkehr
€ D 9,90 / € A 10,20 / CHF 11,90

ARA Deutsch-Arabisch
ISBN 978-3-6950-5280-6

ENG Deutsch-Englisch
ISBN 978-3-6950-5281-3

FRE Deutsch-Französisch
ISBN 978-3-6950-5282-0

ITA Deutsch-Italienisch
ISBN 978-3-6950-5283-7

RUS Deutsch-Russisch
ISBN 978-3-6950-5284-4

TUR Deutsch-Türkisch
ISBN 978-3-6950-5285-1

UKR Deutsch-Ukrainisch
ISBN 978-3-6950-5286-8

ARA Deutsch-Arabisch
ISBN 978-3-6950-5287-5

ENG Deutsch-Englisch
ISBN 978-3-6950-5288-2

FRE Deutsch-Französisch
ISBN 978-3-6950-5289-9

GRE Deutsch-Griechisch
ISBN 978-3-6950-5290-6

ITA Deutsch-Italienisch
ISBN 978-3-6950-5291-3

KUR Deutsch-Kurdisch
ISBN 978-3-6950-5292-0

PER Deutsch-Persisch
ISBN 978-3-6950-5293-7

POL Deutsch-Polnisch
ISBN 978-3-6950-5294-4

RUM Deutsch-Rumänisch
ISBN 978-3-6950-5295-1

RUS Deutsch-Russisch
ISBN 978-3-6950-5296-8

SPA Deutsch-Spanisch
ISBN 978-3-6950-5297-5

TUR Deutsch-Türkisch
ISBN 978-3-6950-5298-2

UKR Deutsch-Ukrainisch
ISBN 978-3-6950-5299-9

ARA Deutsch-Arabisch
ISBN 978-3-6950-5300-6

ENG Deutsch-Englisch
ISBN 978-3-6950-5301-3

FRE Deutsch-Französisch
ISBN 978-3-6950-5302-0

GRE Deutsch-Griechisch
ISBN 978-3-6950-5303-7

ITA Deutsch-Italienisch
ISBN 978-3-6950-5304-4

KUR Deutsch-Kurdisch
ISBN 978-3-6950-5305-1

PER Deutsch-Persisch
ISBN 978-3-6950-5306-8

POL Deutsch-Polnisch
ISBN 978-3-6950-5307-5

RUM Deutsch-Rumänisch
ISBN 978-3-6950-5308-2

RUS Deutsch-Russisch
ISBN 978-3-6950-5309-9

SPA Deutsch-Spanisch
ISBN 978-3-6950-5310-6

TUR Deutsch-Türkisch
ISBN 978-3-6950-5311-3

UKR Deutsch-Ukrainisch
ISBN 978-3-6950-5312-0

ARA Deutsch-Arabisch
ISBN 978-3-6950-5313-7

ENG Deutsch-Englisch
ISBN 978-3-6950-5314-4

FRE Deutsch-Französisch
ISBN 978-3-6950-5315-1

GRE Deutsch-Griechisch
ISBN 978-3-6950-5316-8

ITA Deutsch-Italienisch
ISBN 978-3-6950-5317-5

KUR Deutsch-Kurdisch
ISBN 978-3-6950-5318-2

PER Deutsch-Persisch
ISBN 978-3-6950-5319-9

POL Deutsch-Polnisch
ISBN 978-3-6950-5320-6

RUM Deutsch-Rumänisch
ISBN 978-3-6950-5321-3

RUS Deutsch-Russisch
ISBN 978-3-6950-5322-0

SPA Deutsch-Spanisch
ISBN 978-3-6950-5323-7

TUR Deutsch-Türkisch
ISBN 978-3-6950-5324-4

UKR Deutsch-Ukrainisch
ISBN 978-3-6950-5325-1

ARA Deutsch-Arabisch
ISBN 978-3-6950-5326-8

ENG Deutsch-Englisch
ISBN 978-3-6950-5327-5

FRE Deutsch-Französisch
ISBN 978-3-6950-5328-2

GRE Deutsch-Griechisch
ISBN 978-3-6950-5329-9

ITA Deutsch-Italienisch
ISBN 978-3-6950-5330-6

KUR Deutsch-Kurdisch
ISBN 978-3-6950-5331-3

PER Deutsch-Persisch
ISBN 978-3-69



Brischnik
Das Weltall
€ D 9,90 / € A 10,20 / CHF 11,90

ARA Deutsch-Arabisch
ISBN 978-3-6950-5320-9

ENG Deutsch-Englisch
ISBN 978-3-6950-5321-6

FRE Deutsch-Französisch
ISBN 978-3-6950-5322-3

ITA Deutsch-Italienisch
ISBN 978-3-6950-5323-0

RUS Deutsch-Russisch
ISBN 978-3-6950-5324-7

SPA Deutsch-Spanisch
ISBN 978-3-6950-5325-4

TUR Deutsch-Türkisch
ISBN 978-3-6950-5326-1



Fischer / Brischnik
Die Feuerwehr kommt!
€ D 9,90 / € A 10,20 / CHF 11,90

ARA Deutsch-Arabisch
ISBN 978-3-6950-5240-0

ENG Deutsch-Englisch
ISBN 978-3-6950-5241-7

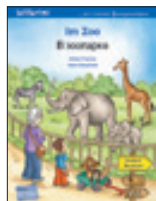
FRE Deutsch-Französisch
ISBN 978-3-6950-5242-4

ITA Deutsch-Italienisch
ISBN 978-3-6950-5243-1

RUS Deutsch-Russisch
ISBN 978-3-6950-5244-8

SPA Deutsch-Spanisch
ISBN 978-3-6950-5245-5

TUR Deutsch-Türkisch
ISBN 978-3-6950-5246-2



Fischer / Brischnik
Im Zoo
€ D 9,90 / € A 10,20 / CHF 11,90

ARA Deutsch-Arabisch
ISBN 978-3-6950-5201-1

ENG Deutsch-Englisch
ISBN 978-3-6950-5202-8

FRE Deutsch-Französisch
ISBN 978-3-6950-5203-5

GRE Deutsch-Griechisch
ISBN 978-3-6950-5204-2

ITA Deutsch-Italienisch
ISBN 978-3-6950-5205-9

KUR Deutsch-Kurdisch
ISBN 978-3-6950-5206-6

PER Deutsch-Persisch
ISBN 978-3-6950-5207-3

POL Deutsch-Polnisch
ISBN 978-3-6950-5208-0

RUM Deutsch-Rumänisch
ISBN 978-3-6950-5210-3

RUS Deutsch-Russisch
ISBN 978-3-6950-5211-0

SPA Deutsch-Spanisch
ISBN 978-3-6950-5212-7

TIR Deutsch-Tigrinya
ISBN 978-3-6950-5213-4

TUR Deutsch-Türkisch
ISBN 978-3-6950-5214-1



Fischer / Heider
In der Stadt
€ D 9,90 / € A 10,20 / CHF 11,90

ARA Deutsch-Arabisch
ISBN 978-3-6950-5460-2

ENG Deutsch-Englisch
ISBN 978-3-6950-5461-9

FRE Deutsch-Französisch
ISBN 978-3-6950-5462-6

ITA Deutsch-Italienisch
ISBN 978-3-6950-5463-3

KUR Deutsch-Kurdisch
ISBN 978-3-6950-5464-0

PER Deutsch-Persisch
ISBN 978-3-6950-5465-7

POL Deutsch-Polnisch
ISBN 978-3-6950-5466-4

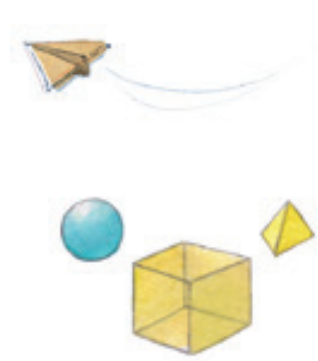
RUM Deutsch-Rumänisch
ISBN 978-3-6950-5467-1

RUS Deutsch-Russisch
ISBN 978-3-6950-5468-8

SPA Deutsch-Spanisch
ISBN 978-3-6950-5469-5

TUR Deutsch-Türkisch
ISBN 978-3-6950-5470-1

UKR Deutsch-Ukrainisch
ISBN 978-3-6950-5471-8



Fischer / Höppner
Beim Kinderarzt
€ D 9,90 / € A 10,20 / CHF 11,90

ARA Deutsch-Arabisch
ISBN 978-3-6950-5160-1

ENG Deutsch-Englisch
ISBN 978-3-6950-5161-8

FRE Deutsch-Französisch
ISBN 978-3-6950-5162-5

GRE Deutsch-Griechisch
ISBN 978-3-6950-5163-2

ITA Deutsch-Italienisch
ISBN 978-3-6950-5164-9

KUR Deutsch-Kurdisch
ISBN 978-3-6950-5165-6

PER Deutsch-Persisch
ISBN 978-3-6950-5166-3

RUS Deutsch-Russisch
ISBN 978-3-6950-5167-0

SPA Deutsch-Spanisch
ISBN 978-3-6950-5168-7

UKR Deutsch-Ukrainisch
ISBN 978-3-6950-5170-0



Fischer / Lehmann
Die Formen
€ D 9,90 / € A 10,20 / CHF 11,90

ARA Deutsch-Arabisch
ISBN 978-3-6950-5440-4

ENG Deutsch-Englisch
ISBN 978-3-6950-5441-1

FRE Deutsch-Französisch
ISBN 978-3-6950-5442-8

ITA Deutsch-Italienisch
ISBN 978-3-6950-5443-5

KUR Deutsch-Kurdisch
ISBN 978-3-6950-5444-2

PER Deutsch-Persisch
ISBN 978-3-6950-5445-9

POL Deutsch-Polnisch
ISBN 978-3-6950-5446-6

RUM Deutsch-Rumänisch
ISBN 978-3-6950-5447-3

RUS Deutsch-Russisch
ISBN 978-3-6950-5448-0

SPA Deutsch-Spanisch
ISBN 978-3-6950-5449-7

TUR Deutsch-Türkisch
ISBN 978-3-6950-5450-3

UKR Deutsch-Ukrainisch
ISBN 978-3-6950-5451-0



Fischer / Schlumberger
Die Sportarten
€ D 9,90 / € A 10,20 / CHF 11,90

ARA Deutsch-Arabisch
ISBN 978-3-6950-5360-5

ENG Deutsch-Englisch
ISBN 978-3-6950-5361-2

FRE Deutsch-Französisch
ISBN 978-3-6950-5362-9

ITA Deutsch-Italienisch
ISBN 978-3-6950-5363-6

KUR Deutsch-Kurdisch
ISBN 978-3-6950-5364-3

PER Deutsch-Persisch
ISBN 978-3-6950-5365-0

RUS Deutsch-Russisch
ISBN 978-3-6950-5366-7

SPA Deutsch-Spanisch
ISBN 978-3-6950-5367-4

TUR Deutsch-Türkisch
ISBN 978-3-6950-5368-1



Fischer / Specht
In der Küche
€ D 9,90 / € A 10,20 / CHF 11,90

ARA Deutsch-Arabisch
ISBN 978-3-6950-5480-0

ENG Deutsch-Englisch
ISBN 978-3-6950-5481-7

ITA Deutsch-Italienisch
ISBN 978-3-6950-5482-4

RUS Deutsch-Russisch
ISBN 978-3-6950-5483-1

SPA Deutsch-Spanisch
ISBN 978-3-6950-5484-8

UKR Deutsch-Ukrainisch
ISBN 978-3-6950-5485-5



Fischer / Specht
Im Wald
€ D 9,90 / € A 10,20 / CHF 11,90

ARA Deutsch-Arabisch
ISBN 978-3-6950-5400-8

ENG Deutsch-Englisch
ISBN 978-3-6950-5401-5

FRE Deutsch-Französisch
ISBN 978-3-6950-5402-2

ITA Deutsch-Italienisch
ISBN 978-3-6950-5403-9

KUR Deutsch-Kurdisch
ISBN 978-3-6950-5404-6

PER Deutsch-Persisch
ISBN 978-3-6950-5405-3

POL Deutsch-Polnisch
ISBN 978-3-6950-5406-0

RUM Deutsch-Rumänisch
ISBN 978-3-6950-5407-7

RUS Deutsch-Russisch
ISBN 978-3-6950-5408-4

SPA Deutsch-Spanisch
ISBN 978-3-6950-5409-1

TUR Deutsch-Türkisch
ISBN 978-3-6950-5410-7

UKR Deutsch-Ukrainisch
ISBN 978-3-6950-5411-4



Fischer / von Loesch
Meine Familie
€ D 9,90 / € A 10,20 / CHF 11,90

ARA Deutsch-Arabisch
ISBN 978-3-6950-5300-1

ENG Deutsch-Englisch
ISBN 978-3-6950-5301-8

FRE Deutsch-Französisch
ISBN 978-3-6950-5302-5

ITA Deutsch-Italienisch
ISBN 978-3-6950-5303-2

PER Deutsch-Persisch
ISBN 978-3-6950-5305-6

POL Deutsch-Polnisch
ISBN 978-3-6950-5306-3

RUM Deutsch-Rumänisch
ISBN 978-3-6950-5307-0

RUS Deutsch-Russisch
ISBN 978-3-6950-5308-7

SPA Deutsch-Spanisch
ISBN 978-3-6950-5309-4

TUR Deutsch-Türkisch
ISBN 978-3-6950-5310-0

UKR Deutsch-Ukrainisch
ISBN 978-3-6950-5311-7



Lehmann
Berufe
€ D 9,90 / € A 10,20 / CHF 11,90

ARA Deutsch-Arabisch
ISBN 978-3-6950-5500-5

ENG Deutsch-Englisch
ISBN 978-3-6950-5501-2

POL Deutsch-Polnisch
ISBN 978-3-6950-5502-9

RUM Deutsch-Rumänisch
ISBN 978-3-6950-5503-6

RUS Deutsch-Russisch
ISBN 978-3-6950-5504-3

SPA Deutsch-Spanisch
ISBN 978-3-6950-5505-0

TUR Deutsch-Türkisch
ISBN 978-3-6950-5506-7

UKR Deutsch-Ukrainisch
ISBN 978-3-6950-5507-4





Abbatiello
Das Allerwichtigste
€ D 21,90 / € A 22,60 / CHF 24,90

ARA Deutsch-Arabisch
ISBN 978-3-6950-0021-0

ENG Deutsch-Englisch
ISBN 978-3-6950-0022-7

FRE Deutsch-Französisch
ISBN 978-3-6950-0023-4

GRE Deutsch-Griechisch
ISBN 978-3-6950-0024-1

ITA Deutsch-Italienisch
ISBN 978-3-6950-0025-8

KUR Deutsch-Kurdisch
ISBN 978-3-6950-0026-5

PER Deutsch-Persisch
ISBN 978-3-6950-0027-2

POL Deutsch-Polnisch
ISBN 978-3-6950-0028-9

RUM Deutsch-Rumänisch
ISBN 978-3-6950-0030-2

RUS Deutsch-Russisch
ISBN 978-3-6950-0031-9

SPA Deutsch-Spanisch
ISBN 978-3-6950-0032-6

TUR Deutsch-Türkisch
ISBN 978-3-6950-0033-3

UKR Deutsch-Ukrainisch
ISBN 978-3-6950-0034-0



de Beer
**Kleiner Eisbär –
Wohin fährst du, Lars?**
€ D 21,90 / € A 22,60 / CHF 24,90

ENG Deutsch-Englisch
ISBN 978-3-6950-0040-1

FRE Deutsch-Französisch
ISBN 978-3-6950-0041-8

ITA Deutsch-Italienisch
ISBN 978-3-6950-0043-2

RUM Deutsch-Rumänisch
ISBN 978-3-6950-0044-9

SPA Deutsch-Spanisch
ISBN 978-3-6950-0046-3

TUR Deutsch-Türkisch
ISBN 978-3-6950-0047-0

UKR Deutsch-Ukrainisch
ISBN 978-3-6950-0048-7



Fischer / Specht
Freunde gibt es überall
€ D 21,90 / € A 22,60 / CHF 24,90

ARA Deutsch-Arabisch
ISBN 978-3-6950-0420-1

ENG Deutsch-Englisch
ISBN 978-3-6950-0421-8

FRE Deutsch-Französisch
ISBN 978-3-6950-0422-5

ITA Deutsch-Italienisch
ISBN 978-3-6950-0423-2

KUR Deutsch-Kurdisch
ISBN 978-3-6950-0424-9

PER Deutsch-Persisch
ISBN 978-3-6950-0425-6

POL Deutsch-Polnisch
ISBN 978-3-6950-0426-3

RUM Deutsch-Rumänisch
ISBN 978-3-6950-0427-0

RUS Deutsch-Russisch
ISBN 978-3-6950-0428-7

SPA Deutsch-Spanisch
ISBN 978-3-6950-0429-4

TUR Deutsch-Türkisch
ISBN 978-3-6950-0430-0

UKR Deutsch-Ukrainisch
ISBN 978-3-6950-0431-7



Francke
**Von der Prinzessin,
die ihren Vater
das Heulen lehrte**
€ D 21,90 / € A 22,60 / CHF 24,90

ARA Deutsch-Arabisch
ISBN 978-3-6950-0440-9

ENG Deutsch-Englisch
ISBN 978-3-6950-0441-6

FRE Deutsch-Französisch
ISBN 978-3-6950-0442-3

ITA Deutsch-Italienisch
ISBN 978-3-6950-0443-0

KUR Deutsch-Kurdisch
ISBN 978-3-6950-0444-7

PER Deutsch-Persisch
ISBN 978-3-6950-0445-4

POL Deutsch-Polnisch
ISBN 978-3-6950-0446-1

RUM Deutsch-Rumänisch
ISBN 978-3-6950-0447-8

RUS Deutsch-Russisch
ISBN 978-3-6950-0448-5

SPA Deutsch-Spanisch
ISBN 978-3-6950-0449-2

TUR Deutsch-Türkisch
ISBN 978-3-6950-0448-5

UKR Deutsch-Ukrainisch
ISBN 978-3-6950-0451-5



Friester / Goossens
Heule Eule
€ D 21,90 / € A 22,60 / CHF 24,90

ARA Deutsch-Arabisch
ISBN 978-3-6950-0060-9

FRE Deutsch-Französisch
ISBN 978-3-6950-0062-3

ITA Deutsch-Italienisch
ISBN 978-3-6950-0064-7

POL Deutsch-Polnisch
ISBN 978-3-6950-0065-4

RUM Deutsch-Rumänisch
ISBN 978-3-6950-0066-1

SPA Deutsch-Spanisch
ISBN 978-3-6950-0068-5



Gugger / Röthlisberger
Der Wortschatz
€ D 21,90 / € A 22,60 / CHF 24,90

ENG Deutsch-Englisch
ISBN 978-3-6950-0580-2

FRE Deutsch-Französisch
ISBN 978-3-6950-0581-9

ITA Deutsch-Italienisch
ISBN 978-3-6950-0582-6

KUR Deutsch-Kurdisch
ISBN 978-3-6950-0583-3

RUS Deutsch-Russisch
ISBN 978-3-6950-0584-0

SPA Deutsch-Spanisch
ISBN 978-3-6950-0585-7

TUR Deutsch-Türkisch
ISBN 978-3-6950-0586-4

UKR Deutsch-Ukrainisch
ISBN 978-3-6950-0587-1



Hammer
Arthur und Anton
€ D 21,90 / € A 22,60 / CHF 24,90

ARA Deutsch-Arabisch
ISBN 978-3-6950-0000-5

ENG Deutsch-Englisch
ISBN 978-3-6950-0001-2

FRE Deutsch-Französisch
ISBN 978-3-6950-0002-9

GRE Deutsch-Griechisch
ISBN 978-3-6950-0003-6

KUR Deutsch-Kurdisch
ISBN 978-3-6950-0004-3

PER Deutsch-Persisch
ISBN 978-3-6950-0005-0

POL Deutsch-Polnisch
ISBN 978-3-6950-0006-7

RUM Deutsch-Rumänisch
ISBN 978-3-6950-0007-4

SPA Deutsch-Spanisch
ISBN 978-3-6950-0009-8

TUR Deutsch-Türkisch
ISBN 978-3-6950-0010-4

UKR Deutsch-Ukrainisch
ISBN 978-3-6950-0011-1



Hesse
**BUNT!
RENGIV!**
€ D 21,90 / € A 22,60 / CHF 24,90

ARA Deutsch-Arabisch
ISBN 978-3-6950-0260-3

ENG Deutsch-Englisch
ISBN 978-3-6950-0262-7

FRE Deutsch-Französisch
ISBN 978-3-6950-0263-4

ITA Deutsch-Italienisch
ISBN 978-3-6950-0264-1

KUR Deutsch-Kurdisch
ISBN 978-3-6950-0265-8

POL Deutsch-Polnisch
ISBN 978-3-6950-0267-2

RUM Deutsch-Rumänisch
ISBN 978-3-6950-0268-9

RUS Deutsch-Russisch
ISBN 978-3-6950-0269-6

SPA Deutsch-Spanisch
ISBN 978-3-6950-0270-2

UKR Deutsch-Ukrainisch
ISBN 978-3-6950-0272-6



Hesse
Eine Kiste Alles
€ D 21,90 / € A 22,60 / CHF 24,90

ARA Deutsch-Arabisch
ISBN 978-3-6950-0600-7

ENG Deutsch-Englisch
ISBN 978-3-6950-0601-4

FRE Deutsch-Französisch
ISBN 978-3-6950-0602-1

ITA Deutsch-Italienisch
ISBN 978-3-6950-0603-8

PER Deutsch-Persisch
ISBN 978-3-6950-0604-5

RUS Deutsch-Russisch
ISBN 978-3-6950-0605-2

SPA Deutsch-Spanisch
ISBN 978-3-6950-0606-9

TUR Deutsch-Türkisch
ISBN 978-3-6950-0607-6



! Pädagogische Tipps zum Einsatz
dieses Buches finden Sie unter:
www.bilibri.de/kitas-schulen

! Mit mehrsprachigem
Hörbuch als CD oder
MP3-Download



Hesse
Eine Kiste Irgendwas
€ D 21,90 / € A 22,60 / CHF 24,90

ARA Deutsch-Arabisch
ISBN 978-3-6950-0220-7

ENG Deutsch-Englisch
ISBN 978-3-6950-0221-4

FRE Deutsch-Französisch
ISBN 978-3-6950-0222-1

ITA Deutsch-Italienisch
ISBN 978-3-6950-0223-8

KUR Deutsch-Kurdisch
ISBN 978-3-6950-0224-5

PER Deutsch-Persisch
ISBN 978-3-6950-0225-2

POL Deutsch-Polnisch
ISBN 978-3-6950-0226-9

RUM Deutsch-Rumänisch
ISBN 978-3-6950-0227-6

RUS Deutsch-Russisch
ISBN 978-3-6950-0228-3

SPA Deutsch-Spanisch
ISBN 978-3-6950-0229-0

TUR Deutsch-Türkisch
ISBN 978-3-6950-0230-6



! Pädagogische Tipps zum Einsatz dieses Buches finden Sie unter: www.bilibr.de/kitas-schulen

! Mit mehrsprachigem Hörbuch als CD oder MP3-Download



Hesse
Eine Kiste Nichts
€ D 21,90 / € A 22,60 / CHF 24,90

ALB Deutsch-Albanisch
ISBN 978-3-6950-0080-7

ARA Deutsch-Arabisch
ISBN 978-3-6950-0081-4

ENG Deutsch-Englisch
ISBN 978-3-6950-0082-1

FRE Deutsch-Französisch
ISBN 978-3-6950-0083-8

GRE Deutsch-Griechisch
ISBN 978-3-6950-0084-5

ITA Deutsch-Italienisch
ISBN 978-3-6950-0085-2

KUR Deutsch-Kurdisch
ISBN 978-3-6950-0086-9

PER Deutsch-Persisch
ISBN 978-3-6950-0087-6

POL Deutsch-Polnisch
ISBN 978-3-6950-0088-3

POR Deutsch-Portugiesisch
ISBN 978-3-6950-0089-0

RUM Deutsch-Rumänisch
ISBN 978-3-6950-0090-6

RUS Deutsch-Russisch
ISBN 978-3-6950-0091-3

SPA Deutsch-Spanisch
ISBN 978-3-6950-0092-0

TUR Deutsch-Türkisch
ISBN 978-3-6950-0093-7

UKR Deutsch-Ukrainisch
ISBN 978-3-6950-0094-4



Hesse
Kikeri-was?
€ D 21,90 / € A 22,60 / CHF 24,90

ARA Deutsch-Arabisch
ISBN 978-3-6950-0200-9

ENG Deutsch-Englisch
ISBN 978-3-6950-0201-6

FRE Deutsch-Französisch
ISBN 978-3-6950-0202-3

ITA Deutsch-Italienisch
ISBN 978-3-6950-0203-0

RUS Deutsch-Russisch
ISBN 978-3-6950-0204-7

SPA Deutsch-Spanisch
ISBN 978-3-6950-0205-4

TUR Deutsch-Türkisch
ISBN 978-3-6950-0206-1

UKR Deutsch-Ukrainisch
ISBN 978-3-6950-0207-8



Julian
Normans erster Tag im Dinokindergarten
€ D 21,90 / € A 22,60 / CHF 24,90

ARA Deutsch-Arabisch
ISBN 978-3-6950-0500-0

ENG Deutsch-Englisch
ISBN 978-3-6950-0501-7

FRE Deutsch-Französisch
ISBN 978-3-6950-0502-4

ITA Deutsch-Italienisch
ISBN 978-3-6950-0503-1

RUS Deutsch-Russisch
ISBN 978-3-6950-0504-8

SPA Deutsch-Spanisch
ISBN 978-3-6950-0505-5

TUR Deutsch-Türkisch
ISBN 978-3-6950-0506-2

UKR Deutsch-Ukrainisch
ISBN 978-3-6950-0507-9



Kempter / Weldin
Herr Hase und Frau Bär
€ D 21,90 / € A 22,60 / CHF 24,90

ITA Deutsch-Italienisch
ISBN 978-3-6950-0144-6

POL Deutsch-Polnisch
ISBN 978-3-6950-0145-3

SPA Deutsch-Spanisch
ISBN 978-3-6950-0148-4

TUR Deutsch-Türkisch
ISBN 978-3-6950-0149-1



Kozikoğlu / Girgin
Der eifersüchtige Frosch Eda
€ D 15,90 / € A 16,40 / CHF 20,90

ARA Deutsch-Arabisch
ISBN 978-3-6950-0380-8

ENG Deutsch-Englisch
ISBN 978-3-6950-0381-5

FRE Deutsch-Französisch
ISBN 978-3-6950-0382-2

ITA Deutsch-Italienisch
ISBN 978-3-6950-0383-9

KUR Deutsch-Kurdisch
ISBN 978-3-6950-0384-6

PER Deutsch-Persisch
ISBN 978-3-6950-0385-3

POL Deutsch-Polnisch
ISBN 978-3-6950-0386-0

RUM Deutsch-Rumänisch
ISBN 978-3-6950-0387-7

RUS Deutsch-Russisch
ISBN 978-3-6950-0388-4

SPA Deutsch-Spanisch
ISBN 978-3-6950-0389-1

TUR Deutsch-Türkisch
ISBN 978-3-6950-0390-7

UKR Deutsch-Ukrainisch
ISBN 978-3-6950-0391-4



Kozikoğlu / Girgin
Der faule Fisch Sefa
€ D 15,90 / € A 16,40 / CHF 20,90

ARA Deutsch-Arabisch
ISBN 978-3-6950-0400-3

ENG Deutsch-Englisch
ISBN 978-3-6950-0401-0

FRE Deutsch-Französisch
ISBN 978-3-6950-0402-7

ITA Deutsch-Italienisch
ISBN 978-3-6950-0403-4

KUR Deutsch-Kurdisch
ISBN 978-3-6950-0404-1

PER Deutsch-Persisch
ISBN 978-3-6950-0405-8

POL Deutsch-Polnisch
ISBN 978-3-6950-0406-5

RUM Deutsch-Rumänisch
ISBN 978-3-6950-0407-2

RUS Deutsch-Russisch
ISBN 978-3-6950-0408-9

SPA Deutsch-Spanisch
ISBN 978-3-6950-0409-6

TUR Deutsch-Türkisch
ISBN 978-3-6950-0410-2

UKR Deutsch-Ukrainisch
ISBN 978-3-6950-0411-9



Kozikoğlu / Girgin
Die wütende Spinne Riza
€ D 15,90 / € A 16,40 / CHF 20,90

ARA Deutsch-Arabisch
ISBN 978-3-6950-0360-0

ENG Deutsch-Englisch
ISBN 978-3-6950-0361-7

FRE Deutsch-Französisch
ISBN 978-3-6950-0362-4

ITA Deutsch-Italienisch
ISBN 978-3-6950-0363-1

KUR Deutsch-Kurdisch
ISBN 978-3-6950-0364-8

PER Deutsch-Persisch
ISBN 978-3-6950-0365-5

POL Deutsch-Polnisch
ISBN 978-3-6950-0366-2

RUM Deutsch-Rumänisch
ISBN 978-3-6950-0367-9

RUS Deutsch-Russisch
ISBN 978-3-6950-0368-6

SPA Deutsch-Spanisch
ISBN 978-3-6950-0369-3

TUR Deutsch-Türkisch
ISBN 978-3-6950-0370-9

UKR Deutsch-Ukrainisch
ISBN 978-3-6950-0371-6



Kunkel
Das kleine WIR
€ D 21,90 / € A 22,60 / CHF 24,90

ARA Deutsch-Arabisch
ISBN 978-3-6950-0540-6

ENG Deutsch-Englisch
ISBN 978-3-6950-0541-3

FRE Deutsch-Französisch
ISBN 978-3-6950-0542-0

KUR Deutsch-Kurdisch
ISBN 978-3-6950-0543-7

PER Deutsch-Persisch
ISBN 978-3-6950-0544-4

SPA Deutsch-Spanisch
ISBN 978-3-6950-0545-1

TUR Deutsch-Türkisch
ISBN 978-3-6950-0546-8

UKR Deutsch-Ukrainisch
ISBN 978-3-6950-0547-5



Lackmann
Ich bin so müde!
€ D 21,90 / € A 22,60 / CHF 24,90

ALB Deutsch-Albanisch
ISBN 978-3-6950-0620-5

ARA Deutsch-Arabisch
ISBN 978-3-6950-0621-2

ENG Deutsch-Englisch
ISBN 978-3-6950-0622-9

ITA Deutsch-Italienisch
ISBN 978-3-6950-0623-6

SPA Deutsch-Spanisch
ISBN 978-3-6950-0626-7

TUR Deutsch-Türkisch
ISBN 978-3-6950-0627-4



Moser
Boris der Kater – Das Badewannenauto
€ D 21,90 / € A 22,60 / CHF 24,90

ARA Deutsch-Arabisch
ISBN 978-3-6950-0460-7

ENG Deutsch-Englisch
ISBN 978-3-6950-0461-4

FRE Deutsch-Französisch
ISBN 978-3-6950-0462-1

ITA Deutsch-Italienisch
ISBN 978-3-6950-0463-8

RUS Deutsch-Russisch
ISBN 978-3-6950-0464-5

SPA Deutsch-Spanisch
ISBN 978-3-6950-0465-2

TUR Deutsch-Türkisch
ISBN 978-3-6950-0466-9

UKR Deutsch-Ukrainisch
ISBN 978-3-6950-0467-6





Pfister
Mats und die Wundersteine
€ D 21,90 / € A 22,60 / CHF 24,90

ENG **Deutsch-Englisch**
ISBN 978-3-6950-0241-2

TUR **Deutsch-Türkisch**
ISBN 978-3-6950-0246-7



Pfister
Der Regenbogenfisch
€ D 21,90 / € A 22,60 / CHF 24,90

ALB **Deutsch-Albanisch**
ISBN 978-3-6950-0160-6

ARA **Deutsch-Arabisch**
ISBN 978-3-6950-0161-3

ENG **Deutsch-Englisch**
ISBN 978-3-6950-0162-0

FRE **Deutsch-Französisch**
ISBN 978-3-6950-0166-7

ITA **Deutsch-Italienisch**
ISBN 978-3-6950-0164-4

POL **Deutsch-Polnisch**
ISBN 978-3-6950-0165-1

POR **Deutsch-Portugiesisch**
ISBN 978-3-6950-0166-8

RUM **Deutsch-Rumänisch**
ISBN 978-3-6950-0167-5

RUS **Deutsch-Russisch**
ISBN 978-3-6950-0168-2

SPA **Deutsch-Spanisch**
ISBN 978-3-6950-0169-9

TUR **Deutsch-Türkisch**
ISBN 978-3-6950-0170-5

UKR **Deutsch-Ukrainisch**
ISBN 978-3-6950-0171-2



Schiavo / Pace
Sehr, sehr lang!
€ D 21,90 / € A 22,60 / CHF 24,90

ARA **Deutsch-Arabisch**
ISBN 978-3-6950-0320-4

ENG **Deutsch-Englisch**
ISBN 978-3-6950-0321-1

FRE **Deutsch-Französisch**
ISBN 978-3-6950-0322-8

ITA **Deutsch-Italienisch**
ISBN 978-3-6950-0323-5

KUR **Deutsch-Kurdisch**
ISBN 978-3-6950-0324-2

PER **Deutsch-Persisch**
ISBN 978-3-6950-0325-9

POL **Deutsch-Polnisch**
ISBN 978-3-6950-0326-6

RUM **Deutsch-Rumänisch**
ISBN 978-3-6950-0327-3

RUS **Deutsch-Russisch**
ISBN 978-3-6950-0328-0

SPA **Deutsch-Spanisch**
ISBN 978-3-6950-0329-7

TUR **Deutsch-Türkisch**
ISBN 978-3-6950-0330-3



Schiavo / Pace
Sehr, sehr langsam!
€ D 21,90 / € A 22,60 / CHF 24,90

ARA **Deutsch-Arabisch**
ISBN 978-3-6950-0480-5

ENG **Deutsch-Englisch**
ISBN 978-3-6950-0481-2

FRE **Deutsch-Französisch**
ISBN 978-3-6950-0482-9

ITA **Deutsch-Italienisch**
ISBN 978-3-6950-0483-6

POL **Deutsch-Polnisch**
ISBN 978-3-6950-0484-3

RUM **Deutsch-Rumänisch**
ISBN 978-3-6950-0485-0

RUS **Deutsch-Russisch**
ISBN 978-3-6950-0486-7

SPA **Deutsch-Spanisch**
ISBN 978-3-6950-0487-4

TUR **Deutsch-Türkisch**
ISBN 978-3-6950-0488-1

UKR **Deutsch-Ukrainisch**
ISBN 978-3-6950-0489-8



Spyri / Alves / Dusíková
Heidi
€ D 21,90 / € A 22,60 / CHF 24,90

ALB **Deutsch-Albanisch**
ISBN 978-3-6950-0560-4

ENG **Deutsch-Englisch**
ISBN 978-3-6950-0561-1

FRE **Deutsch-Französisch**
ISBN 978-3-6950-0562-8

ITA **Deutsch-Italienisch**
ISBN 978-3-6950-0563-5

POR **Deutsch-Portugiesisch**
ISBN 978-3-6950-0564-2

SPA **Deutsch-Spanisch**
ISBN 978-3-6950-0565-9



Volk / Flad
Der schlaue kleine Elefant
€ D 21,90 / € A 22,60 / CHF 24,90

ARA **Deutsch-Arabisch**
ISBN 978-3-6950-0180-4

ENG **Deutsch-Englisch**
ISBN 978-3-6950-0181-1

FRE **Deutsch-Französisch**
ISBN 978-3-6950-0182-8

ITA **Deutsch-Italienisch**
ISBN 978-3-6950-0183-5

KUR **Deutsch-Kurdisch**
ISBN 978-3-6950-0184-2

PER **Deutsch-Persisch**
ISBN 978-3-6950-0185-9

POL **Deutsch-Polnisch**
ISBN 978-3-6950-0186-6

RUM **Deutsch-Rumänisch**
ISBN 978-3-6950-0187-3

RUS **Deutsch-Russisch**
ISBN 978-3-6950-0188-0

SPA **Deutsch-Spanisch**
ISBN 978-3-6950-0189-7

TUR **Deutsch-Türkisch**
ISBN 978-3-6950-0190-3



Volk / Halionka
Gute Nacht im Zoo
€ D 21,90 / € A 22,60 / CHF 24,90

ARA **Deutsch-Arabisch**
ISBN 978-3-6950-0340-2

ENG **Deutsch-Englisch**
ISBN 978-3-6950-0341-9

FRE **Deutsch-Französisch**
ISBN 978-3-6950-0342-6

ITA **Deutsch-Italienisch**
ISBN 978-3-6950-0343-3

KUR **Deutsch-Kurdisch**
ISBN 978-3-6950-0344-0

PER **Deutsch-Persisch**
ISBN 978-3-6950-0345-7

POL **Deutsch-Polnisch**
ISBN 978-3-6950-0346-4

RUM **Deutsch-Rumänisch**
ISBN 978-3-6950-0347-1

RUS **Deutsch-Russisch**
ISBN 978-3-6950-0348-8

SPA **Deutsch-Spanisch**
ISBN 978-3-6950-0349-5

TUR **Deutsch-Türkisch**
ISBN 978-3-6950-0350-1

UKR **Deutsch-Ukrainisch**
ISBN 978-3-6950-0351-8



Volk / Halionka
Spuk im Zoo
€ D 21,90 / € A 22,60 / CHF 24,90

ENG **Deutsch-Englisch**
ISBN 978-3-6950-0520-8

FRE **Deutsch-Französisch**
ISBN 978-3-6950-0521-5

KUR **Deutsch-Kurdisch**
ISBN 978-3-6950-0522-2

PER **Deutsch-Persisch**
ISBN 978-3-6950-0523-9

TUR **Deutsch-Türkisch**
ISBN 978-3-6950-0524-6

UKR **Deutsch-Ukrainisch**
ISBN 978-3-6950-0525-3



Völlinger / Kalch
Ritter Winzig
€ D 21,90 / € A 22,60 / CHF 24,90

ARA **Deutsch-Arabisch**
ISBN 978-3-6950-0120-0

ENG **Deutsch-Englisch**
ISBN 978-3-6950-0121-7

FRE **Deutsch-Französisch**
ISBN 978-3-6950-0122-4

ITA **Deutsch-Italienisch**
ISBN 978-3-6950-0123-1

RUS **Deutsch-Russisch**
ISBN 978-3-6950-0124-8

SPA **Deutsch-Spanisch**
ISBN 978-3-6950-0125-5



von Kitzing
Ich bin anders als du / Ich bin wie du
€ D 21,90 / € A 22,60 / CHF 24,90

ARA **Deutsch-Arabisch**
ISBN 978-3-6950-0300-6

ENG **Deutsch-Englisch**
ISBN 978-3-6950-0301-3

FRE **Deutsch-Französisch**
ISBN 978-3-6950-0302-0

ITA **Deutsch-Italienisch**
ISBN 978-3-6950-0303-7

KUR **Deutsch-Kurdisch**
ISBN 978-3-6950-0304-4

PER **Deutsch-Persisch**
ISBN 978-3-6950-0305-1

POL **Deutsch-Polnisch**
ISBN 978-3-6950-0306-8

RUM **Deutsch-Rumänisch**
ISBN 978-3-6950-0307-5

RUS **Deutsch-Russisch**
ISBN 978-3-6950-0308-2

SPA **Deutsch-Spanisch**
ISBN 978-3-6950-0309-9

TUR **Deutsch-Türkisch**
ISBN 978-3-6950-0310-5

UKR **Deutsch-Ukrainisch**
ISBN 978-3-6950-0311-2

Pädagogische Tipps zum Einsatz dieses Buches finden Sie unter: www.bilibri.de/kitas-schulen

Mit mehrsprachigem Hörbuch als CD oder MP3-Download



von Kitzing
Ich bin jetzt ...
€ D 21,90 / € A 22,60 / CHF 24,90

ARA **Deutsch-Arabisch**
ISBN 978-3-6950-0640-3

ENG **Deutsch-Englisch**
ISBN 978-3-6950-0641-0

ITA **Deutsch-Italienisch**
ISBN 978-3-6950-0642-7

PER **Deutsch-Persisch**
ISBN 978-3-6950-0643-4

POL **Deutsch-Polnisch**
ISBN 978-3-6950-0644-1

SPA **Deutsch-Spanisch**
ISBN 978-3-6950-0645-8

TUR **Deutsch-Türkisch**
ISBN 978-3-6950-0646-5

UKR **Deutsch-Ukrainisch**
ISBN 978-3-6950-0647-2



Verlagsanschrift und Ansprechpersonen

bilibri

NordSüd Verlag GmbH
Triebstraße 3
80993 München
Telefon +49 89 80 92 41 34
Telefax +49 89 92 56 01 28
www.bilibri.de
info@bilibri.de

Geschäftsführerin

Franziska Hauffe
Telefon +49 172 76 35 52 8
hauffe@bilibri.de

Lektorat

Karina Sindt
sindt@bilibri.de

Im Vertrieb bei BücherWege

BW BücherWege Vertrieb GmbH

Semperstraße 24
22303 Hamburg
www.buecherwege.de
info@buecherwege.de

Geschäftsführer

Michael Böhme
Telefon +49 40 69 64 61 61
m.boehme@buecherwege.de

Leitung Vertriebsinnendienst

Uta Gunasekara
Telefon +49 40 69 64 61 68
u.gunasekara@buecherwege.de

Kundenmanagement

Johanna Fischer
Telefon +49 40 69 64 64 89
j.fischer@buecherwege.de

Sina Noël

Telefon +49 40 20 94 90 94
s.noel@buecherwege.de

Vertreter*innen Deutschland

Nord

Günther Pölking-Henkel
Leher Heerstraße 231
28357 Bremen
Telefon +49 421 417 08 19
Telefax +49 421 417 08 04
poelking-henkel@t-online.de

Mecklenburg-Vorpommern, Berlin, Brandenburg,

Sachsen, Sachsen-Anhalt, Thüringen

Susan Filges & Team
Telefon +49 30 44 30 86 58
Telefax +49 30 44 30 86 59
buchbuero-berlin@hotmail.com

Nordrhein-Westfalen

BuD Verlagsvertretungen
Christian Bräunlich, Sandra Laimann und
Danijela Besevic
Weseler Straße 153
46149 Oberhausen
Showroom und Büro:
Michelle Thiel, Jacqueline Surlemont
Alleestr. 1, 46049 Oberhausen
Telefon +49 208 64 13 02
Telefax +49 208 64 40 79
info@bud24.de

Hessen, Saarland, Rheinland-Pfalz, Luxemburg

Stefan Pierre-Louis
Neue Straße 20
61118 Bad Vilbel
Telefon +49 6101 34 483
Telefax +49 6101 95 49 949
stefan.pierre-louis@web.de

Baden-Württemberg

Verlagsvertretung Wolfgang Steigner
Schillerstraße 22
97523 Schwanfeld
Telefon +49 151 548 827 88
Büro: Stefanie Steigner
Telefon +49 30 239 132 33
Telefax +49 30 239 132 31
steignerundco@aol.com

Bayern Nord

Beyerle Verlagsvertretungen GbR
Cornelia und Stefan Beyerle
Riesengebirgsstraße 31a
93057 Regensburg
Telefon +49 941 46 70 93 70
Telefax +49 941 46 70 93 71
buero@beyerle.bayern
www.beyerle.bayern

Bayern Süd

Verlagsvertretung Michael Drobny
Mühlangerstraße 41
84405 Dorfen
Telefon +49 8081 95 40 76
Telefax +49 8081 95 40 77
michael-drobny@t-online.de

Vertreter*innen Österreich / Südtirol

Verlagsagentur Kager & Tremml GmbH

Horst Bayer
bayer@kagertremml.at
Kundenservice Raffaella Springer
Gabriele Jindra-Schwarz
Guglgasse 6, Gasometer A 1/5/5
1110 Wien
Telefon +43 1 503 640 3
office@kagertremml.at

Vertreter*innen Schweiz

Scheidegger & Co. AG

Verlagsvertretungen
Franklinstrasse 23
CH-8050 Zürich
Telefon +41 44 762 42 46
www.scheidegger-buecher.ch

Angela Kindlimann

a.kindlimann@scheidegger-buecher.ch

Sarah Bislin

s.bislin@scheidegger-buecher.ch

Stephanie Brunner

s.brunner@scheidegger-buecher.ch

Auslieferungen

Deutschland und Österreich

Zeitfracht Medien GmbH

Industriestraße 23
70565 Stuttgart

Kundenservice

Kunden- und Service-Portal
https://service.zeitfracht.de
Telefon: 0711/7860 2254

Schweiz

AVA Verlagsauslieferung AG

Industrie Nord 9
CH-5634 Merenschwand

Telefon +41 44 762 42 00

avainfo@ava.ch

www.ava.ch

Auslieferungshinweis

Die Verlage Arche, Arctis, Atrium, bilibri, Gratitude, Kleine Leute, Nina Kämpf, NordSüd, Sophie, von Hacht, WooW Books und Zuckersüß werden gemeinschaftlich fakturiert und im Verbund der Auslieferungsgemeinschaft ausgeliefert.

©2026 NordSüd Verlag GmbH, München

Grafische Umsetzung Heljä Albersdörfer

Umschlagillustration aus »Ich bin so müde!«

von Lena Lackmann

© 2026 bilibri, ein Imprint der
NordSüd Verlag GmbH

Stand April 2026, Irrtum und
Preisänderungen vorbehalten

Die Schweizer Preise sind eine
unverbindliche Preisempfehlung.

